

No. 24841. CONVENTION AGAINST TORTURE AND OTHER CRUEL, INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT. ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 10 DECEMBER 1984<sup>1</sup>

N° 24841. CONVENTION CONTRE LA TORTURE ET AUTRES PEINES OU TRAITEMENTS CRUELS, INHUMAINS OU DÉGRADANTS. ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES LE 10 DÉCEMBRE 1984<sup>1</sup>

RATIFICATION

*Instrument deposited on:*

21 June 1993

MOROCCO

(With effect from 21 July 1993.)

With the following reservations:

RATIFICATION

*Instrument déposé le :*

21 juin 1993

MAROC

(Avec effet au 21 juillet 1993.)

Avec les réserves suivantes :

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABE]

1- وفقا للفقرة الأولى من المادة 28 تعلن

حكومة المملكة المغربية انها لا تعترف باختصاص

اللجنة المنصوص عليها في المادة 20.

2- وفقا للفقرة الثانية من المادة 30 تعلن

حكومة المملكة المغربية كذالك انها لا تعتبر نفسها

ملتزمة بالفقرة الأولى من نفس المادة.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

1. In accordance with article 28, paragraph 1, the Government of the Kingdom of Morocco declares that it does not recognize the competence of the Committee provided for in article 20.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1465, No. I-24841 and annex A in volumes 1477, 1480, 1481, 1482, 1484, 1486, 1487, 1499, 1505, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1514, 1515, 1520, 1522, 1523, 1525, 1527, 1530, 1541, 1543, 1545, 1546, 1547, 1548, 1551, 1554, 1557, 1560, 1566, 1577, 1578, 1579, 1582, 1588, 1606, 1607, 1642, 1644, 1649, 1651, 1653, 1654, 1656, 1669, 1671, 1673, 1676, 1678, 1691, 1697, 1698, 1709, 1712, 1719, 1722 and 1723.

[TRADUCTION<sup>2</sup> — TRANSLATION<sup>3</sup>]

1. Conformément au paragraphe 1 de l'article 28, le Gouvernement du Royaume du Maroc déclare qu'il ne reconnaît pas la compétence du comité prévue par l'article 20.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1465, n° I-24841 et annexe A des volumes 1477, 1480, 1481, 1482, 1484, 1486, 1487, 1499, 1505, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1514, 1515, 1520, 1522, 1523, 1525, 1527, 1530, 1541, 1543, 1545, 1546, 1547, 1548, 1551, 1554, 1557, 1560, 1566, 1577, 1578, 1579, 1582, 1588, 1606, 1607, 1642, 1644, 1649, 1651, 1653, 1654, 1656, 1669, 1671, 1673, 1676, 1678, 1691, 1697, 1698, 1709, 1712, 1719, 1722 et 1723.

<sup>2</sup> Traduction fournie par le Gouvernement marocain.

<sup>3</sup> Translation supplied by the Government of Morocco.

2. In accordance with article 30, paragraph 2, the Government of the Kingdom of Morocco further declares that it does not consider itself bound by paragraph 1 of the same article.

*Registered ex officio on 21 June 1993.*

---

2. Conformément au paragraphe 2 de l'article 30, le Gouvernement du Royaume du Maroc déclare également qu'il ne se considère pas lié par le paragraphe 1 du même article.

*Enregistré d'office le 21 juin 1993.*

---